

SUMARIO

概要

SUMMARY

Presentación / プレゼンテーション / Presentation

Rosa Menéndez

Prólogo / 序文 / Foreword

Esteban Manrique Reol

Carta del presidente de la Asociación General Nippon Bonsái
Sakka Kyokai al conservador de la colección de bonsáis del RJB-
CSIC /
日本盆栽作家協会理事長から RJB-CSIC 盆栽コレクション管理責任
者への祝辞 /
Letter from the president of the General Association Nippon Bonsai
Sakka Kyokai to the curator of the bonsai collection of the RJB-CSIC
Tomio Yamada

MOMENTUM, la fusión de la botánica y la fotografía /
モーメント (モメントウム)、植物学と写真の融合 /
MOMENTUM, fusing botany and photography
Jesús García Rodrigo

De atracción a profesión / 好きが高じて / From attraction to
profession
Alex Gómez López

Una conversación pendiente / 保留中の対話 / A pending
conversation
David Romero

Introducción / 序章 / Introduction
Alex Gómez López & María P. Martín

5	Especímenes / 標本 / Specimens	
7	<i>Acer buergerianum</i> Miq., トウカエデ	24
9	<i>Acer buergerianum</i> Miq., トウカエデ	28
	<i>Acer campestre</i> L., コブカエデ (カントリーメープル)	32
	<i>Acer monspessulanum</i> L., モンペリエメープル	38
	<i>Acer monspessulanum</i> L., モンペリエメープル	42
	<i>Acer palmatum</i> Thunb., イロハモミジ	46
	<i>Acer palmatum</i> Thunb. «Benichidori », イロハモミジ 「 紅千鳥 」	50
10	<i>Acer palmatum</i> Thunb. «Deshojo», イロハモミジ 「 出猩々 」	54
	<i>Acer palmatum</i> Thunb. «Kashima», イロハモミジ 「 鹿島 」	58
12	<i>Acer palmatum</i> Thunb. “Seigen”, イロハモミジ 「 清玄 」	62
	<i>Acer palmatum</i> Thunb. subsp. <i>matsumurae</i> Koidz., ヤマモミジ	66
	<i>Arbutus unedo</i> L., イチゴノキ	70
14	<i>Arbutus unedo</i> L., イチゴノキ	76
	<i>Arbutus unedo</i> L., イチゴノキ	80
16	<i>Buxus sempervirens</i> L., セイヨウツゲ	84
	<i>Buxus sempervirens</i> L., セイヨウツゲ	90
	<i>Buxus sempervirens</i> L., セイヨウツゲ	94
	<i>Carpinus turczaninovii</i> Hance, イワシデ	98
	<i>Cedrus atlantica</i> (Endl.) Carrière, アトラスシダー	104

<i>Crataegus laevigata</i> Poir., セイヨウサンザシ	110	<i>Picea jezoensis</i> Siebold & Zucc., エゾマツ	212
<i>Crataegus monogyna</i> Jacq., セイヨウサンザシ	116	<i>Pinus densiflora</i> Siebold & Zucc., アカマツ	218
<i>Crataegus monogyna</i> Jacq., セイヨウサンザシ	120	<i>Pinus parviflora</i> Siebold & Zucc. var. <i>pentaphylla</i> (Mayr) A. Henry, ゴヨウマツ	224
<i>Elaeagnus pungens</i> Thunb., グミ	124	<i>Pinus parviflora</i> Siebold & Zucc. var. <i>pentaphylla</i> (Mayr) A. Henry, ゴヨウマツ	228
<i>Fagus sylvatica</i> L., ブナ	130	<i>Pinus sylvestris</i> L., ヨーロッパアカマツ	232
<i>Fagus sylvatica</i> L., ブナ	136	<i>Pinus sylvestris</i> L., ヨーロッパアカマツ	238
<i>Fagus sylvatica</i> L., ブナ	140	<i>Pinus sylvestris</i> L., ヨーロッパアカマツ	242
<i>Fagus sylvatica</i> L., ブナ	144	<i>Pinus thunbergii</i> Parl., 日本クロマツ	246
<i>Ficus microcarpa</i> L. f., ガジュマル	148	<i>Pinus uncinata</i> Ramond., クロマツ	250
<i>Ginkgo biloba</i> L., イチョウ	152	<i>Pinus uncinata</i> Ramond., クロマツ	254
<i>Juniperus chinensis</i> L., 真柏	158	<i>Pistacea lentiscus</i> L., 観賞用ピスタチオ	258
<i>Juniperus phoenicea</i> L., フェニキュアジュニパー	162	<i>Pistacea lentiscus</i> L., 観賞用ピスタチオ	262
<i>Juniperus sabina</i> L., サビーナビャクシン	168	<i>Prunus cerasifera</i> Ehrn. var. <i>pissardii</i> (Carrière) Koehne, ベニバナスモモ	266
<i>Juniperus sabina</i> L., サビーナビャクシン	174	<i>Prunus mume</i> Siebold & Zucc., ウメ	272
<i>Juniperus thurifera</i> L., 白サビーナ	178	<i>Pseudocydonia sinensis</i> (Dum. Cours.) C.K. Schneid., カリン	276
<i>Lagerstroemia indica</i> L., 百日紅	184	<i>Punica granatum</i> L. «Negikan», ザクロ	280
<i>Larix decidua</i> Mill., ヨーロッパカラマツ	190	<i>Quercus ilex</i> L., セイヨウヒイラギガシ	284
<i>Olea europea</i> L. var. <i>sylvestris</i> (Mill.) Lehr., ワイルドオリーブ	194	<i>Quercus ilex</i> L., セイヨウヒイラギガシ	290
<i>Olea europea</i> L. var. <i>sylvestris</i> (Mill.) Lehr., ワイルドオリーブ	200	<i>Quercus ilex</i> L., セイヨウヒイラギガシ	294
<i>Olea europea</i> L. var. <i>sylvestris</i> (Mill.) Lehr., ワイルドオリーブ	204		
<i>Picea glehnii</i> F. Schmidt, アカエゾマツ	208		

<i>Quercus suber</i> L., コルクガシ	298
<i>Sageretia theezans</i> Brong., クロイゲ	304
<i>Tamarix gallica</i> L., タマリクスガリカ	308
<i>Taxus baccata</i> L., ヨーロッパイチイ	312
<i>Taxus baccata</i> L., ヨーロッパイチイ	318
<i>Tilia cordata</i> Mill., フユボダイジュ	322
<i>Toxicodendron succedaneum</i> (L.) Kuntze, ハゼノキ	326
<i>Ulmus minor</i> Mill., ヨーロッパニレ	330
<i>Wisteria sinensis</i> Sims., シナフジ	334
<i>Zelkova serrata</i> Thunb., ケヤキ	338
Composición en roca / 岩の上に構成 / Composition in stone	342
Perfil académico de los autores / 作者略歴 / Academic profile of the authors	347
Lista de los especímenes con su número de colección / 標本一覧とコレクション番号 / List of specimens with their collection number Alex Gómez López & María P. Martín	353
Glosario / 用語集 / Glossary María P. Martín	357